



Poste vacant

Le Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural

se propose d'engager pour entrée immédiate ou à venir

1 Employé(e) de la carrière S (m/f) à tâche complète et à durée indéterminée.

Le (la) candidat(e) doit se soumettre au prochain examen-concours de la carrière supérieure administrative.

Les candidat(e)s doivent:

- posséder la nationalité luxembourgeoise
- être détenteur/détentrice d'un diplôme universitaire
- disposer d'une capacité d'analyse, d'un esprit d'équipe et d'une aptitude à travailler dans un environnement évolutif
- avoir le sens des responsabilités
- disposer d'une bonne maîtrise des outils bureautiques.

Il est souhaitable que les candidat(e)s soient détenteurs d'un diplôme universitaire en relation avec les technologies de l'information et des communications (TIC) et une bonne expérience dans la gestion de projets.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à adresser leur demande manuscrite pour le 30 novembre 2006 au plus tard au

Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural
Service du Personnel
1, rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Description du poste:

- chef de projet pour l'équipe informatique du ministère
- gestion du système informatisé intégré
- coordination des travaux de développement.

Une expérience professionnelle dans le domaine informatique et / ou organisationnel de quelques années est souhaitée.

Documents à joindre:

- extrait de l'acte de naissance
- certificat de nationalité
- extrait récent du casier judiciaire (moins de 2 mois)
- curriculum vitae
- copie certifiée conforme des certificats et diplômes d'études
- photo récente.

Ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural Administration des Services vétérinaires

Poste vacant

L'Administration des services vétérinaires se propose d'engager à titre temporaire du 8 janvier 2007 au 31 mars 2007 et à tâche partielle de 25,5 heures par semaine

1 aide-ouvrier (M/F) de la carrière A pour les besoins de l'Inspection vétérinaire

Les demandes avec CV sont à adresser au directeur de l'Administration des services vétérinaires, B.P. 1403, L-1014 Luxembourg **pour le 8 décembre 2006 au plus tard.** Pour tous renseignements complémentaires, les candidat(e)s voudront s'adresser

au directeur de l'Administration des services vétérinaires, tél. 478 2540 ou 478 2538.

Poste vacant

La Direction de la Santé procède à l'engagement à durée indéterminée et à tâche partielle, à raison de 10 heures / semaine (soir après 18h00)

d'un aide-ouvrier m/f (femme de charge) pour les besoins du Service de la Médecine de l'Environnement à Strassen.
Des renseignements supplémentaires pourront être demandés par téléphone au 478-5669.

Les demandes avec curriculum vitae sont à adresser à la Direction de la Santé, Villa Louvigny, Allée Marconi L-2120 Luxembourg pour le 30 novembre 2006 au plus tard.

Communiqué par la Direction de la Santé

Avis officiel

"Place financière de Luxembourg - 2006" Recueil de la Législation - Tomes 1 & 2

La nouvelle édition "2006" de la brochure "PLACE FINANCIERE DE LUXEMBOURG" vient de paraître en 2 Tomes, dans la collection "Les Recueils de la Législation" éditée par le Service Central de Législation.

Depuis la dernière version de ce recueil, parue en 1999, l'environnement législatif et réglementaire de la place financière de Luxembourg a considérablement évolué. Sous l'impulsion des nombreuses directives et des

règlements communautaires adoptés dans le cadre du plan d'action sur les services financiers, des pans entiers de la législation ont été modernisés et adaptés à la sophistication croissante des activités financières et d'autres dispositions devront l'être encore.

Cette édition "2006" du Recueil de Législation sur la Place Financière de Luxembourg réunit en deux tomes l'intégralité de la législation spécifique au secteur financier, y compris les activités d'assurance liées à la gestion de l'épargne.

Divisée en quatre parties, consacrées (I) aux professionnels et activités du secteur financier, (II) aux professionnels et activités du secteur des assurances, (III) aux marchés et instruments financiers et (IV) aux systèmes monétaire et financier, la publication suit la structure de l'"Observatoire juridique de la place financière", vaste base de données électronique créée par le Comité pour le développement de la place financière de Luxembourg (CODEPLAFI).

Le Recueil "Place Financière de Luxembourg - 2006" constitue ainsi, à l'attention des professionnels des domaines concernés et des intéressés avertis, un outil indispensable et parfaitement complémentaire au site de l'Observatoire juridique de la place financière.

Les deux tomes du Recueil "Place Financière de Luxembourg - 2006" sont disponibles en librairie, au prix de 40 € (20 € le Tome 1 et 20 € le Tome 2).

Avis officiel

"Constitution du Grand-Duché de Luxembourg - 2006"

Recueil de la Législation

La brochure "CONSTITUTION DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG" vient de paraître dans sa version "2006", dans la collection "Les Recueils de la Législation" éditée par le Service Central de Législation.

Le texte de la loi fondamentale, à jour au 1er septembre 2006, tient compte des révisions constitutionnelles intervenues en novembre 2004 (articles 11, paragraphe (6), 32, 36, 76 et 108bis concernant le pouvoir réglementaire), de celles du 21 juin 2005 (articles 37, 51 et 107 mis en concordance avec les dispositions nouvelles de l'article 114, y adaptant les renvois à ce dernier) et des modifications introduites par les révisions des 1er juin des articles 68 et 69 (reprécisent le statut du député à l'égard de la justice - irresponsabilité et inviolabilité), et 13 juillet (réintroduction à l'article 11 d'un paragraphe (2) - principe d'égalité entre femmes et hommes).

Un large éventail de jurisprudence des juridictions judiciaires et administratives ainsi que de la Cour Constitutionnelle précise la portée du texte. Des repères bibliographiques doctrinaux permettent, en outre, de guider le lecteur dans ses recherches.

Tous ceux qui s'intéressent au fonctionnement des institutions de l'Etat luxembourgeois et aux libertés publiques de ses citoyens sauront trouver ici une documentation actualisée et un outil de recherche utile à leurs travaux.

Cette publication est disponible en librairie au prix de 5 euros.

Avis public

Administration de l'enregistrement et des domaines

www.aed.public.lu

Envoi des timbres fiscaux par voie postale

Depuis le 1er novembre 2006, l'administration offre un nouveau service à ses clients.

En respectant certaines conditions, les particuliers peuvent se faire envoyer les timbres fiscaux sans se déplacer physiquement vers un bureau d'enregistrement.

Le virement bancaire doit énoncer les coordonnées du requérant avec adresse complète de même que la valeur du timbre fiscal commandé et son utilisation. Le bénéficiaire est le bureau

"Luxembourg Domaines",
1-3, avenue Guillaume,
L-1651 Luxembourg,
le compte à créditer est le

LU13 1111 0011 4679 0000 auprès des CCPL.

Il y a lieu de mentionner sur le virement "frais à charge du donneur d'ordre". L'envoi du timbre se fait aux risques et périls du destinataire.

Pour avoir d'autres informations, veuillez bien consulter le site de l'administration à la page http://www.aed.public.lu/actualites/2006/11/03_timbres_fiscaux/index.html.

Ministère de la Justice

Recrutement de deux ouvriers (m/f)

pour la Police grand-ducale

Le Ministère de la Justice se propose d'engager:

- un ouvrier (m/f) à tâche complète de la carrière C pour l'entretien du Centre National de Tir;
- un ouvrier (m/f) à tâche partielle (30 heures par semaine) de la carrière A pour le nettoyage des locaux de la Direction de l'Information.

Le dossier de candidature est à adresser à la Direction générale de la Police grand-ducale, Direction des ressources humaines; 4, rue du fort Wallis, L-2957 Luxembourg, pour le 4 décembre 2006 au plus tard.

Le dossier doit obligatoirement mentionner le poste qui est brigué et être accompagné des pièces suivantes:

1. un extrait récent de l'acte de naissance;
2. une photocopie de la pièce d'identité;
3. un certificat de nationalité;
4. un extrait récent du casier judiciaire;
5. une notice biographique détaillée;
6. une copie certifiée conforme à l'original du certificat d'études requis;
7. un certificat médical délivré par le Service de Santé au Travail Multisectoriel.

Pour tout renseignement supplémentaire il y a lieu de s'adresser à la Direction générale de la Police grand-ducale, Direction des ressources humaines (Téléphone: 4997-2119).

Amtliche Mitteilung

Hiermit wird allen Interessenten zur Kenntnis gebracht, dass, ab dem 27. November 2006, der Prüfdienst des Landwirtschaftsministeriums an folgender Adresse zu finden ist :

Unité de contrôle
3, rte d'Arlon
L-8009 STRASSEN
Tel.: 478-3570
Fax :45 02 47
Mitgeteilt vom Ministerium für Landwirtschaft, Weinbau und Entwicklung des ländlichen Raumes